

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL,

13 -06- 1997



Uw brief van

Uw kenmerk

ONS KENMERK

Bijlagen

29.139-29.144/A-
29144/B/II/N
TVS/NC

Geachte heer,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft in haar vergadering van 6 juni 1997 uw klachten onderzocht tegen:

- apotheker FRANCK te Kalmthout,
- parfumerie AURA te Kapellen,
- houthandel BORREMANS te Wommelgem,
- papierhandel BOUCKAERT-PALCKMANS te Kalmthout, wegens het feit dat op de verpakkingen en/of bijsluiters van de door deze bedrijven verkochte produkten, geen Nederlandse benamingen voorkomen.

*

* *

De V.C.T., Nederlandse Afdeling, stelt vast dat de aangeklaagden private bedrijven zijn waarop het decreet van 19 juli 1973 tot regeling van het gebruik van de talen voor de sociale betrekkingen tussen de werkgevers en de werknemers, alsmede van de door de wet en de verordeningen voorgeschreven akten en bescheiden van de ondernemingen, van toepassing is.

De commerciële relaties van het bedrijf, bijvoorbeeld het taalgebruik met de klanten, de reclame, de verpakkingen, enz..., vallen echter niet onder de bepalingen van het voornoemde decreet.

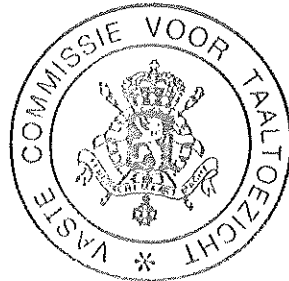
Evenwel stelt de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument in artikel 13: " De vermeldingen die het voorwerp zijn van de etikettering en die dwingend voorgeschreven zijn bij deze wet, bij haar uitvoeringsbesluiten en bij de uitvoeringsbesluiten bedoeld in artikel 122, tweede lid, de gebruiksaanwijzingen en de garantiebewijzen, zijn minstens gesteld in de taal of de talen van het gebied waar de produkten op de markt worden gebracht".

Daar de aangeklaagde feiten vallen onder de toepassing van de wet van 14 juli 1991, bovenvermeld, verklaart de V.C.T. zich terzake onbevoegd.

U kan zich evenwel richten tot de diensten van het Ministerie van Economische Zaken, meer bepaald het Bestuur Handelsbeleid, Afdeling bescherming van de consumenten en handelsreglementering, North Gate III, E. Jacqmainlaan 154 te 1000 Brussel.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,



[Redacted signature and name]